

## استدعاء الشخصيات التاريخية والأسطورية في مقصورة حازم القرطاجي

علي باقر طاهريني<sup>١</sup>، مريم رحبي تركاشوند<sup>٢</sup>، روح الله مهديان طرقه<sup>٣</sup>

تاريخ القبول: ١٤٣٢/٥/٢٨

تاريخ الوصول: ١٤٣١/١٢/٢

توظيف الشخصية التراثية في العمل الأدبي يسبب توليد العلاقة الأدبية بالتراث، لأنّ التاريخ بما فيه من الأحداث والتطورات من مكونات الموية والشخصية الإنسانية، حيث يجعل الفرد يفتخر بحاضره أو يتحسّر عليه. أضف إلىه أن قابلية التكرار للأحداث التاريخية تجعلها حية فاعلة في ذاكرة الإنسان. ومن كبار الأدباء الذين أحياوا التراث التاريخي والأسطوري وذكروا أسماء الشخصيات في آثارهم حازم القرطاجي، حيث عرض التاريخ العربي وماضيه عرضاً في مقصورته، واستدعاى الشخصيات التاريخية والأسطورية من ماضي حضارة العرب القديمة ووظفهم بأسمائهم أو لقابهم أو كنيتهم أو بعض أحداث حياتهم، وهو يهدف من خلال هذه الرموز إلى التعبير عن الدلالات المعاصرة.

يعالج هذا البحث خلال المنهج التاريخي والوصفى دراسة مقصورة القرطاجي حيث تدل النتائج على أنّ الشخصيات التاريخية والأسطورية المهمة التي استدعاها حازم القرطاجي في قصيده، هي شخصية سيف بن ذي يزن، و عمرو بن سعيد، و دريد بن الصمة ، و جحاف بن حكيم، و الحجاج بن يوسف، و زيد بن علي، و عبد الرحمن بن الأشعث، و عمرو بن المنذر، و زرقاء اليمامة، و زبراء الكاهنة ... وليس هذا الحشد اللافت لتلك الشخصيات التاريخية والأسطورية من لدن صاحب المقصورة سوى مظهر من مظاهر عنایة حازم القرطاجي بتاريخ العرب الجيد وأساطيرهم القديمة أثناء صياغته لها حيث يوظفها توظيفاً جمالية و رمزية و إنسانية.

الكلمات الرئيسية: الاستدعاء، حازم القرطاجي، التراث التاريخي، المقصورة.

١. أستاذ مشارك في فرع اللغة العربية وآدابها بجامعة ابن سينا. btaheriniya@basu.ac.ir

٢. طالبة دكتوراه بجامعة ابن سينا.

٣. طالب دكتوراه بجامعة ابن سينا.

وأحداثها في الماضي والشخصيات المعاصرة وأحداثها الراهنة. عَبَرَ حازم القرطاجي في مقصورته - التي تحتوي على ألف وثلاثة أبيات - عن واقع عصره من خلال الشخصيات التاريخية والأسطورية المستدعاة. وهكذا نعلم بأننا إزاء شاعر موسوعي المعرفة وعميق الفهم ومثقف بثقافة تاريخية وأسطورية واسعة، ويولّد لنا الشاعر لحظةوعي بالتراث، باستلهامه لهذا التراث والتفاعل معه وربطه بقضاياها وقضايا عصره وبأخذ هذه مادة تراثية يعطي إنتاجه الأدبي أصالة وغنى وشمولًا. هذا المقال يعالج البحث من خلال نظرته العابرة على الدراسات السابقة حول الموضوع وظاهرة استدعاء الشخصية، ثم على حازم القرطاجي ومقصورته الشهيرة دراسة استدعاء الشخصيات التاريخية والأسطورية في المقصورة.

## ٢- خلفية البحث

هناك دراسات حول ظاهرة استدعاء الشخصيات منها - على سبيل المثال - كتاب «استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر» لعلي عشري زايد، «توظيف التراث في شعرنا المعاصر» المنشورة في مجلة ومقالة «استدعاء الشخصيات الساسانية في شعر البحترى» للدكتور فرامرز ميرزاني المطبوعة في مجلة العلوم الإنسانية الدولية - العدد ١٧ عام ١٣٨٨ هـ.ش، و«استدعاء شخصية المري في الشعر العربي الحديث والمعاصر (بين الواقع والتجريد)» لعصام شرتح المطبوعة في مجلة التراث العربي العدد ١٠٨ و....، وأيضاً هناك دراسات حول حازم القرطاجي وآرائه النقدية - خاصة كتابه «منهاج البلوغ وسراج الأدباء» - ومنها مقالة «مظاهر الطبيعة في شعر حازم القرطاجي» للدكتور عيسى فارس المطبوعة في مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة الآداب والعلوم

## ١- مقدمة

من الظواهر النقدية الجديدة ما «يعتمد على الإلتفات والاتكاء على غوج إنساني ملائم مع حدث تاريخي أو أسطوري، فيقوم الشاعر بتوظيفه ضمنياً كمحور أو إشارة أو دلالة، مستغلًا ما تعنيه تلك الشخصية من إيحاء وما تصنع من أجواء تعمق الفهم للقصيدة، على أن تكون تلك الشخصية ذات نوع تأثيري واضح» (عسيري، ٢٠١٠: ١). سمّي هذا الحضور الشعري للرموز القديمة في النقد الحديث بـ«الاستدعاءات التراثية» وإذا كانت الرموز شخصيات تاريخية أو قصصية وأسطورية سميت بـ«استدعاء الشخصيات» عني النقاد بهذه الاستدعاءات ضمن ظاهرة «التناص» كآلية فنية مؤثرة لغناء الشعر وتوليد الصور البدعية وإبراز ما في الشعر من أفكار و هو احساس نفسانية وصلته بالنصوص الأخرى أو التراث، وعدوه مقدرة فنية للشاعر و ميزة أساسية لشعره (ميرزاني، ١٣٨٩: ٢) والشاعر باستدعائه هذه الشخصيات التاريخية والأسطورية يعتمد إلى «تجربة غنية أصيلة و شاملة» (عشري زايد، ٢٠٠٦: ١٧) تمكنه - في الوقت ذاته - من الخروج عن «نطاق ذاتيته المغلقة إلى تجربة الإنسان في هذا العصر وفي كل العصور» (حاوي، ١٩٦٢: ١٦٤). والاستدعاء قد يكون اجتراراً أو امتصاصاً أو حواراً.

يبدو أنّ استدعاء الشخصيات من أكثر الموضوعات غنى وثراء من الناحية المضمونية والفنية، وحازم القرطاجي - الشاعر والناقد الأندلسى الشهير - كباقي الشعراء وجد في هذه الظاهرة النقدية إحدى الأساليب الفنية التي جسد من خلالها تجربة الشعرية وفكerte الخاصة؛ لأنّ استدعاء الشخصيات بالنسبة إلى الشاعر ليس مجرد ذكر الشخصية أو الإخبار عنها فحسب؛ ولكنه المعرفة الوعائية بملامح تلك الشخصية وأبعادها الدلالية، ثم المقابلة بين تلك الشخصيات

شخصية موحدة في النص تشكل القناع الذي ييرز ناتجاً عن تقمص الشاعر للشخصية المستدعاة تقمصاً كلياً في الصوت والتجربة، تلك التي يتقمصها هو بوعيه، ليكون القناع مرآة عاكسة لعلاقة "ذات" الشاعر بالذات الأخرى. وعلى الرغم من أن هذا الشكل من أشكال الإستدعاء قد خرج من صلب الشكل الأول، فقد جاء محملاً بخصائص مغایرة ومتطرفة عليه، واتسم بخصائصه الفنية الخاصة، لذلك أطلق عليه "قصائد الأقنعة الشعرية" .. (ياسين السليماني، ٢٠٠٧: ٥) وفي قصيدة الإستدعاء العادية تتفاوت درجات ظهور الشخصية المستدعاة واحتفائها، فقد تظاهر إشارةً تاريخية في شكل استدعاء اسم الشخصية، أو قد يرد ذكرها وروداً إشكالياً يعكس ارتباط هذه الشخصية بموضوعٍ لطالما رغب الشاعر في تناوله شعرياً، وتختلف مجالات الاستدعاة للشخصية التراثية في حالة المخاطبة مساحةً واستحوذاً في النص. قد يكون الإستدعاء لمخاطبة الشخصية من خلال تجربتها التراثية الشاملة، فتأخذ هذه الشخصية مساحات واسعة من النص، محافظة على انفصالها عن شخصية الشاعر. وهنا تكون هذه الشخصية محكيّاً عنها، وتكتفي بالصمت والإستماع لما يقوله الشاعر، دون أن تبدي أية مشاركة أو معارضة أو تدخل في بناء القصيدة، وتكون الشخصية في ضوء ذلك شخصية صامتة ومستمعة فحسب، ويكون الاستدعاة لرد تجربة هذه الشخصية، أو قد يكون لمخاطبتها وللإشتشهاد بتجربتها في آن واحد (م.ن: ٦). فالشاعر يرتبط بهذه الرموز التاريخية لتحليلها إلى صورة أدبية دالة على ما في ضميره من أحاسيس وأفكار لأنّ هذه المعطيات التراثية تربط الشاعر بقرائه، لما لها من حضور حي و دائم في وجوداتهم، فاستعادة التجربة التاريخية يأتي في هذا الموضع لتقسيم التجربة المعاصرة ليؤكّد الشاعر تجربته باستحضار هذه الشخصيات التراثية.

الإنسانية المجلد (٢٧) العدد (٢) ٢٠٠٥، وغيرها من الدراسات التي تناولت آراء حازم القرطاخي و آثاره، أما حول مقصورة حازم القرطاخي، خاصة استدعاء الشخصيات التاريخية والأسطورية في مقصورته فلم يجد بحثاً يذكر.

### ٣- ظاهرة استدعاء الشخصيات

إنَّ ظاهرة استدعاء الشخصيات التاريخية في الشعر، ظاهرةٌ نقدية جديدةٌ عُني بها النقاد ضمن ظاهرة «التناص» النقدية حيث أصبحت سمة بارزة لتحليل الخطاب الشعري (ميرزاوي، ١٣٨٤: ٦٢) واستدعاء شخصيات التراث بالنسبة للشاعر ليس مجرد ذكر للشخصية أو الإخبار عنها فحسب، ولكنه المعرفة الوعائية بملامح تلك الشخصية وأبعادها الدلالية، «ثم التشبع بتلك المعرفة واحتراها في الذاكرة، والعقل الباطن، وإدخال تلك الدلالات والمضامين واحتواها في قراره النفس، ومن ثمَّ المقابلة بين تلك الملامح والقضايا التي يعيشها الشاعر في واقعه، ثم التعبير عن هذا الواقع من خلال الشخصية المستدعاة بطرق تعبيرية تبتعد كثيراً عن مجرد ذكر الشخصية، أو سرد أحداثها، كما وردت في كتب التاريخ والتراجم» (السويدك، ٢٠٠٩: ١).

ثمة علامات فارقة تميّز نوعين مختلفين من أنواع قصائد استدعاة الشخصيات التراثية، أحدّهما يمثل استدعاة الشخصيات التاريخية أو الأسطورية استدعاً موازيًّا لشخصية الشاعر، يكون فيه الشاعر في موقع الشخصية التراثية في موقع آخر تفصلهما مساحات واضحة. ويطلق على هذا النوع من القصائد «قصائد استدعاة الشخصيات التراثية»، ويكون فيها دافع الإستدعاة، المماثلة أو المخاطبة أو الإشتشهاد. في حين تتسم خصائص النوع الآخر بالإنصهار؛ لأنَّ شخصية الشاعر تتطابق مع الشخصية التراثية المستدعاة، ليعكسا معاً في بوتقة واحدة

شيوخها، ثم سافر إلى إشبيلية وشارك في حلقات درس أستاذ الشلوبيين، «وكان فيه نزعة إلى الفلسفة فأوصاه بقراءة كتب ابن رشد» (صيف، لا تا: ٢٤٩). وهاجر في أواخر العقد الثالث من حياته إلى مراكش ومدح الرشيد المودي ونال صلاته. وأحس أن دولة الموحدين على وشك الإنهيار، فاتجه - مثل الكثير من معاصريه الأندلسين - إلى تونس وإلى حضرة أبي زكرياء الحفصي، صاحب تونس، ثم ابنه المستنصر. واتخذ حازم تونس موطنًا له حتى وفاته في ٢٤ رمضان سنة ٦٨٤ هـ (القرطاجي، ١٩٦٦: ٤٥-٥٩).

ويُعد حازم أحد أدباء الأندلس وعلمائه البارزين في مجال الشعر والنقد، ذلك أنه «درج على ملاعب الحياة ستًا وسبعين سنة. وانجست شاعريته في ميزة صباح، فعزم على قيثارة الشعر والنقد سبعة عقود ونصف، عزف عليها ناقداً حاذقاً بليناً، وشاعراً مصداحاً، جلّى تجربته الشعرية، بل الشعورية في ديوان ومقصورات يستحق بسببيها أن يسمى بصاحب المقصورات، قياساً على صاحب المقامات (الحمداني)» (فارس، ٢٠٠٥: ٨٧). لقد انتزع صوره الفنية من عناصر الكون المختلفة التي امتازت بأشكال وصيغ التعبير المتعددة، وتتنوعت أساليبه التعبيرية من خلال استخدامه للصورة الفنية المعبرة عن طبائع النفس، وأغراض الحياة، وأهواء القلوب، تسعفه ثقافة غزيرة، حيث «بلغ سمت الثقافة، وذاكرة قوية، وخيال جدّ خصيب ضرب به المثل، وتجربة شعورية يعيشها في دواخله، تصهر ما أدركه حواسه، مع ما يشعر به من هواجس وانفعالات نفسية يتشكل منها نسيج الصورة الفنية الملونة برؤية الأسطورة حيناً، وباستيعابه رموزاً تاريخية مستقاة من تراثه العربي الإسلامي خاصة، ومن التراث العالمي عاملاً حيناً آخر، تداعى له بثقافة واسعة، وبصيرة واعية» (م.ن: ٨٧-٨٨).

كان وقته موزعاً بين العمل في ديوان المستنصر وبين محاضراته للطلاب والتأليف ونظم الشعر. وتحدى الدكتور

و هناك ملاحظة فيما يرتبط بالشخصية المستدعاة وعلاقتها بالموضع الذي ترد فيه. وهي أن تجربة الاستدعاة يشوهها أحياناً أخطاء وملابسات، أبرزها «غرابة الشخصية المستدعاة من وعي المتلقى، والغموض، والتأويل الخاطئ بعض الشخصيات» (عسيري، ٢٠١٠: ٣). وعلى الشاعر تحذب هذه المزالق، كما ابتعد عنها حازم القرطاجي في مقصورته إلى حد بعيد.

يمكن دراسة ظاهرة استدعاة الشخصيات على مستويات مختلفة، منها المستوى الصوتي أو الخصائص الموسيقية للألفاظ. فجمليات الاستدعاة المكتسبة في مستوى الصوتي يمكن البحث عنها في أنواع التكرار والجناس والجهر والهمس و... (السوكيت، ٢٠٠٩: ٥). وهناك أساليب متعددة تستطيع أن تتضمن ظاهرة الإستدعاة؛ مثل: الإستفهام، والنفي، والشرط، والنداء، والتمني، والأمر، و... وهناك أيضاً أنماط مختلفة لتوظيف الشخصية المستدعاة؛ منها:

- ١- توظيف الشخصية باسمها المباشر، أو لقبها، أو كنيتها، أو المزاوجة بين أكثر من صيغة.
- ٢- توظيف الشخصية بصفة من صفاتها.
- ٣- توظيف الشخصية ببعض أقوالها، كما درست ظاهرة التناص.
- ٤- توظيف بعض أحداث حياتها.
- ٥- ربط الشخصية بالمكان الذي اشتهرت به (م.ن: ٦).

#### ٤- حازم القرطاجي (٦٠٨-٦٨٤ هـ) ومقصورته.

أبو الحسن، حازم بن محمد بن حسن بن خلف بن حازم الانصاري القرطاجي، ولد في قرطاجنة الواقعة على البحر المتوسط في الجنوب الشرقي للأندلس، وعني أبوه بتربيته فحفظ القرآن، وشبَّ فأخذ يتلقى الآداب والعلوم في بلدته، ثم رحل منها إلى مدينة مرسية ليأخذ عن

ووصف معالم بيئتهم، كما نجد ذلك في مقصورة حازم. فقد أضاف أصحابها لغرض المدح شأن القصائد الطوال المنظومة في البحور العروضية الأخرى كالمعلاقات مثلاً، ذكر الأحداث التاريخية والواقع والمشاهد، كما أنها ملئت بالحكم والأمثال والمواعظ.

فالقصورات تلعب دوراً موسوعياً في ساحة الشعر العربي. حيث أنها تتطوّي على معلومات كثيرة حول مواضيع شتى، كما تشمل المضامين الوعظية والحكيمية، وقد قال مالك بن المرحل عندما قرأ مقصورة حازم: «لا أقول إنّ هذا شعر ولكن أقول هو ديوان علم» (م.ن: ١١٥). فقد اتخذ حازم القرطاجي لقصورته - التي تشتمل على الف وثلاثة أبيات في بحر الرجز - مقدمة في الغزل في خمسين بيتاً، ثم تطرق إلى ذكر محسن محبوبته ووصف الطبيعة والبساتين والمدن في خمسين بيتاً، ثم الشكوى من الدهر والفخر والإشارة إلى الأحداث التاريخية والأسطورية في أكثر من أربعين بيتاً. ولكن تميزت مقصورته بذكر الأحداث التي حررت في الأنيلس بين المسلمين والنصارى، مثل وقعة «الأرك» الشهيرة التي حدثت في عهد يعقوب المنصور الوحدي، وما حققه من نصر فيها على أعداء الإسلام. وغير عمما تركه هذه الأحداث في نفسه من أشواق وذكريات جميلة أو مُرّة، مما جعلتنا نشاطه ونشاركه في مشاعره وأحساسه، بفضل صدق عواطفه ودقة تصويره لهذه الأحداث.

##### ٥- استدعاء الشخصيات التاريخية في المقصورة

يعد التاريخ بصفة عامة منبعاً ثرّاً من منابع الإلهام الشعري، الذي يعكس الشاعر من خلال الرجوع إليه روح العصر، ويعيد بناء الماضي وفق رؤية إنسانية معاصرة تكشف عن هموم الإنسان ومعاناته وطموحاته وأحلامه، وهذا يعني «أنّ الماضي يعيش في الحاضر، ويرتبط معه بعلاقة جدلية تعتمد

محمد الحبيب بن الموجة عن شعر حازم في مقدمة كتاب منهاج البلغاء وذكر أنه قد يتصنّع لذكر بعض المصطلحات العلمية أو المحسنات البديعية في شعره. وأغراضه موزعة بين الزهد ووصف الطبيعة والخمر والنسيب، كما أن له قصائد في رثاء الحسين (ع) ومدح الرسول (ص) وأبي زكرياء الحفصي وابنه المستنصر خاصة. لكن آخر مادة من بين آثار حازم الكثيرة المتنوعة، مقصورته، فهي غنية فريدة بما اشتملت عليه من معلومات دقيقة عن الظروف التي يعيش فيها حازم بسقوط رأسه وبالغرب العربي. وذكر حازم في مقدمة مقصورته أنه عارض بها مقصورة ابن دريد «ما هذه القلادة المنظومة، و الروضة المطورة، إلا قصيدة من الرجز غير مشطورة، عارضت بها قصيدة أبي بكر بن دريد المقصورة» (الشريف السبتي، ١٩٩٧: ١٤٤).

أما مصطلح المقصورة فيطلق على كل قصيدة يكون رويها ألفاً لينة (م.ن: ٨٠)، وأقدمها مقصورة ابن دريد في مدح أبي ميكال التي نظمها في ٢٥٣ بيتاً، فكانت أنموذجاً لشعراء المقصورات الذين نظموا في هذا الفن بعد ابن دريد. وقيل أنّ الحلواني قد سبق ابن دريد في هذا الفن مقصورته في تسعين بيتاً يمدح فيها محمد بن زيد الداعي الحسيني. قد تحفظ لنا المقصورات أسماء معاهد وأثار، ولا سيما مقصورة حازم، إلا أنّ هذه المعاهد اندثرت مع الزمن وامتاحت معالمها، وتغيرت أسماؤها، ولم تعد بالنسبة لنا اليوم إلا ذكريات جميلة «تذكّرنا ب Mageed العرب في الفردوس المفقود» (م.ن: ٩٢). وقد وجد الشعر العربي في عصوره المختلفة قصائد مقصورة تناول فيها الشعراء أغراضًا متعددة، وهي منظومات نظمت في بحر الرجز وكثيراً ما قيلت في غرض واحد وهو المدح، ولكن أصحابها تطرقوها فيها إلى أغراض أخرى كالغزل ووصف الرحمة، والحكمة والمعوظة، وتجارب الشاعر في الحياة،

## ٥- أبو عبد الله المستنصر (٦٢٥ - ٦٧٥ ق.)

أول شخصية نصادفها في المقصورة هو مدوح الشاعر، أبو عبد الله المستنصر - أمير الدولة الخصبة المنفصلة عن الموحدين في شمال إفريقيا، سنة ٦٤٧ هـ. ق - الذي مدحه الشاعر لغرضين أساسين؛ الأول: أنه طلب منه إغاثة المسلمين بالأندلس من العدو العنود الذي بدأ يلتهم بلادهم ويقوض معالم الإسلام. والثاني: تحيته لنشاطاته العمranية، مثل جلبه المياه من جبل زغوان إلى تونس، وتجديده للحنایا (الحسور) و... حيث كلفته هذه الأعمال أموالاً باهظة، فسعد الناس بأعماله:

وَطَوْدُ زَغْوَانَ دَعَوْتَ مَاءَهُ

فَلَمْ يَزِغْ عَنْ طَاعَةِ وَلَا وَتَّى

(المقصورة، رقم البيت: ٩٧).

وَعَادَ فِي عَصْرِ كُمْ كَعَهْدِهِ

فِي عَصْرٍ مَنْ شَادَ الْحَنَّايَا وَهَنَا

(المقصورة، بيت: ١٠١).

فكان عصره عصر رخاء وأمن بما حققه من مشاريع اجتماعية واقتصادية عادت بالنفع على الأمة:

حَلَّ الْبَرَائَا مِنْ ذَرَكَ جَنَّةً

بِكَوْتَرِ الْإِحْسَانِ فِيهَا يُرْتَوَى

(المقصورة، بيت: ٩٤).

ثم يمدحه بسمو نسبه الذي يرتقي إلى عمر بن الخطاب، فقال:

الْمُرْتَقِي مِنْ نِسْسَةِ الْمَجْدِ الَّتِي

تَسْمُوا إِلَى الْفَارُوقِ أَعْلَى مُرْتَقَى

(المقصورة، بيت: ٥٥).

و ملكه لا يقاس إلا بملك سليمان النبي (ع)، فهو عدة

الإسلام بما يحقق من نصر على الأعداء:

مُلْكُ حَكَى مُلْكَ سُلَيْمَانَ الَّذِي

لَمْ يَتَّجِهْ لِغَيْرِهِ، وَلَا انْبَغَى

(المقصورة، بيت: ٨٢).

على التأثير والتأثر» (شرح، ٢٠٠٨، العدد ١٠٨). إذن لابد لنا أن لاعتبر الحوادث التاريخية وصفاً حاماً بل «إنه إدراك إنسان معاصر أو حديث لها، فليست هناك إذن صورة حامدة ثابتة لأية فترة من هذا الماضي» (ناصيف، لا تا: ٢٠٥-٢٠٦). فالتاريخ قابل للتجدد وصالح للتكرار وهو جزء من شخصية الفرد، والفرد من خلاله يفتخر بعماضيه الحميد ويتحسن على بعض حوادثه المؤلمة، «فالدالة البطولة في قائدٍ معين، أو دلالة النصر في كسب معركة معينة تظل - بعد انتهاء الوجود الواقعي لذلك القائد أو تلك المعركة - باقية، وصالحة لأن تتكرر من خلال مواقف جديدة وأحداث جديدة» (عشرى زايد، ٢٠٠٦: ١٢٠)، وهناك شكلان للشعر المرتبط بمادة تاريخية أو أسطورية. أولاً: شكل يتقيد فيه الشاعر بوحدة الزمان والمكان التاريخيين للحدث، تقيداً كاملاً غير منفك، فتدور الأحداث وفقاً لمعطيات البيئة الزمانية والمكانية القديمة والمحدودة في الخارج منذ البداية. ويحاول بعض الشعراء اصطناع اللغة التاريخية الملائمة أيضاً. ثانياً: الشكل الذي يقوم الشاعر فيه بمزج التاريخ بالواقع الذي يعيش فيه، فيبتداخلان ليقيما بنية موحدة (نجاة، ٢٠٠٢: ٣).

إن حازم القرطاجي في مقصورته تفاعل مع الشخصيات والأحداث التاريخية تفاعلاً حياً، واستدعاهم في شعره بهدف بيان تجاربهم المختلفة عبراً لمعاصريه أو تشجيعاً لتابعاتهم إياهم. ويمكن اعتبار ظاهرة استدعاء الشخصيات التاريخية والأسطورية في مقصورة حازم، من الشكل الثاني في الأكثر؛ حيث وظف الشاعر هذه الشخصيات في قصidته ليعبر عمّا يختلج في نفسه من أفكار وآراء وتجارب مختلفة. خاصة الشخصيات المستدعاة ضمن أبيات الحكم والموعظة، التي أوردها الشاعر وأخبارها كشاهد أو دليل على ما يريد التعبير عنه، وستذكر أمثلة على ذلك بالتفصيل.

استدعي حازم شخصية الحاج التاريجية في شعره، وباستحضاره لهذه الشخصية يريد أن يبين شجاعة أصحابه وإرادتهم القوية ويقارنهم مع الحاج في الشجاعة ويقول: إنهم يأبون أن يُقايسوا مع الحاج بل إنهم أكثر شجاعة من هذه الشخصية التاريجية وأقوى إرادةً:

مِنْ كُلِّ مَنْ يَعْتَدُ أَعْلَى نِسْمَةٍ

بِهَا يُحَلَّى أَنْ يُقَالَ: ابْنُ حَلَّا  
(المصورة، بيت ٥٩٢).

و «ابن حلا» هو إشارة إلى هذا البيت لسحيم بن وثيل بن عمرو الشاعر المخضرم، الذي عاش في الجاهلية أربعين سنة وتوفي سنة ٦٥٥ هـ. وقد جعله ابن سلام في الطبقة الثالثة من شعراء الإسلام:

أَنَا ابْنُ حَلَّا وَطَلَّاعُ الشَّنَائِيَا

مَتَّ أَضَعُ الْعَمَامَةَ تَعْرِفُونِي

و قد عكس شخصية الحاج بن يوسف في هذا البيت عند دخوله الكوفة. حيث قال: يا أهل الكوفة، إني لأرى رؤوسا قد أينعت وحان قطافها وإنّي لصاحبها، كأنّي أنظر إلى الدماء بين العمامات واللحى ... والله لأحزمنكم حرم السلمة، ولأضرنكم ضرب غرائب الإبل ... (ابن سلام، ١٩٤٧ ج: ٢؛ ٥٧٦). وكما هو واضح فقد وظف الشاعر الشخصية المستدعاة بعض أقوالها وهو البيت المذكور لسحيم بن وثيل الذي قرأه الحاج في بداية كلامه في مسجد الكوفة. واستحضار هذه الشخصية بقوله هذا يحيى في ذاكرة المخاطب حكاية الحاج وقصاوته وشجاعته البالغة، وهكذا يريد الشاعر أن يدعى أن أصحابه أشجع وأصلب من صاحب هذا القول المعروف، حيث لا يرضون بهذه المقارنة.

فترى أنّ الشاعر يشيد بأعمال المدوح العمرانية أولاً، ويدرك أنّ هذه النشاطات والإصلاحات العمرانية تُوجّد الراحة والرخاء للناس. ويعتقد أنّ هذا التدبير والكافحة في الحكومة ورثها المدوح عن جده عمر بن الخطاب، فلا بد أن يكون له من علو المهمة والإرادة القوية بعض ما كان لأحداده. ثم يبالغ في وصف اقتدار هذه الحكومة وعظمتها، حتى يشبهها بملك سليمان(ع) الذي لا يเทهياً مثله لأحد غيره.

كل هذه الأوصاف غرضها المدح، ولذلك نرى فيه مثل هذه المبالغات التي تطرد في أكثر قصائد المدح. وهذه القصيدة تشتمل على أغراض ومضمونين شتى، إلا أنّ مدح المستنصر هو الغرض الرئيسي فيها، وهذا ورد ذكره في عدة مواضع من القصيدة باسمه بشكل مباشر، أو لقبه أو كنيته، حتى لا ينسى القارئ أنّ كل هذه المضمونين المتفرقة يجمعها مدح هذا الحاكم المقتدر العادل.

## ٢-٥ حجاج بن يوسف الثقفي (٩٥ - ١٤٩ هـ. ق.)

أبو محمد الحاج بن يوسف الثقفي ولد في الطائف نحو سنة ٩٥ هـ. وكان رجل إدارة وشجاعة كما كان حاكماً مستبداً و من أدهى الدهاة وأعنفهم، وقد توفي سنة ١٤٩ هـ. وهو ذو نفسية شاذة تزيد تكوين الذات على جثث القتلى (البطش)، و تستطيب سفك الدماء في سبيل غاية تنشدتها؛ والوسيلة عندها حائزة أياً كانت والناس في نظرها قطيع غنم تساق بالعصا وتتجز وتدبح وليس لهم أن يروا رأياً أو أن يعرضوا اعتراضاً ولا أن يحكموا في حق أو باطل (الفاخوري، ١٩٨٥: ٣٦٥). وذلك كما أخبر الإمام علي

(ع) عنه وقال:

«أما والله ليسطن عليكم غلام ثقيف الذيال الميال؛ يأكل حضرتكم، وينصب شحمتكم، إيه أبا وذحة» (نحو البلاغة، خطبة ١١٦).

و هنا وظف الشاعر الشخصية المستدعاة باسمها مباشرة، واتخذ منها وسيلة لتقديم فكرة معينة. وعبد الملك بن مروان هو المراد من قوله «صغر بي أمية». والصغر هو البازي الذي يصاد به لشهامته وظفره بكل من يطلبها، واضح أن للفظة «صغر» دلالة سيميائية على الشجاعة والجرأة، والشاعر باختياره هذا اللقب يقصد هذه الدلالات. وأطرق كراً» مثلُ يُضرب للمعجب بنفسه، وفي الأصل كانت تقال هذه العبارة حينما يُصاد طائر الكروان. وفي البيت مناسبة واتلاف معنوي حيث ذكر الصقر مع الكرا وكلاهما من الطيور، ولو قال: ليث بي أمية، لم يكن فيه من المناسبة ما في قوله: «صغر بي أمية».

#### ٤- جحاف بن حكيم السلمي

هو الجحاف بن حكيم بن عاصم بن قيس بن سباع الخزاعي، وكان من حديثه أن عميراً بن الحباب السلمي وهو ابن عم الجحاف كان قد نقض في الفتنة التي كانت بالشام بسبب الزيرية والمروانية، فلقي في بعض تلك المطارات خيلاً لبني تغلب فقتلواه. وأتى الجحاف قومه فجمعهم إلى نفسه، فافتغل عهداً من عبد الملك على صدقات بكر وتغلب، فصحبه من قومه نحو ألف فارس، فسار بهم حتى نزل الرصافة، ثم كشف لهم أمره وقال لهم: إنما هو النار أو العار، فمن يصبر فليتقدم، ومن يكره فليرجع. قالوا: نحن معك فيما تكون في خير أو شر. ثم سار إلى بني تغلب فصادف في طريقه أربع مئة منهم فقتلهم ومضى حتى انتهى إلى البشر، وهو ماء لبني تغلب، فصادف عليه جمعاً من بني ثعلب فقتل منهم خمس مئة رجل (ر. المبرد، لا تا، ج ٢: ٩٨).

إن حازم باطلاعه الواسع على ماضي هذا الشخص، استدعاه في مقصورته بوصفه شخصاً معجباً بنفسه ومتكبراً، وأنه أجير الناس على الحرب مع بني تغلب بحكمه المزيف من جانب مروان، وذلك حتى ينتقم من

#### ٣-٥ عمرو بن سعيد (توفي ١٣ هـ. ق)

هو عمرو بن سعيد بن العاص بن أمية، وكان من حديثه أنه تواطأ مع مروان أول قيامه، على أن يدعوه الناس إلى مروان ويكون له الأمر من بعده، فقال له مروان: لا إلاّ من بعد خالد بن يزيد بن معاوية، فرضي عمرو بن سعيد فدعى الناس إلى بيعة مروان، ولما اجتمع على مروان أهل الشام دعا حسان بن مالك وهو رئيس قحطان بالشام، ولم يبایع حسان بن مالك مروان ولا يزيد بن معاوية قبله ولا معاوية إلا على حسب شروط أخذها له ولقومه، وذلك «أنه شرط لهم أن يعطي ألفان من قومه ألفين ألفين في كل عام ومن مات من هؤلاء الألفين قام ابنه موضعه أو ابن عممه، وأن تكون لهم صدور المجالس والنهاي والأمر» (ر. الجاحظ، ١٩٦٠، ج ١: ٣١٥)، فرضي مروان بذلك كما رضي يزيد ومعاوية. فلما أجمع عليه أهل الشام أحضر حسان بن مالك هذا وأرحبه وأرعبه، فقام حسان في الناس خطيباً ودعاهم إلى بيعة عبد الملك بعد مروان وبعد العزيز بعد عبد الملك، فلم يخالفه في ذلك أحد، فاستوثق الأمر عبد الملك بعد مروان وقتلَ عمرو بن سعيد سنة سبعين (م.ن.). استحضر حازم عمرو بن سعيد في مقصورته ذاكراً إياه بمدح الحكم والمعوظة الحسنة، ويدعو معاصريه إلى العبرة من أحداث الماضي وتجربة تلك الشخصية التاريخية. فالخيانة والتحايل مذمومان في أي زمان وفي أي مجتمع، ومن يخون الآخرين سوف يرى نتيجة عمله آجالاً أم عاجلاً. يقول حازم: لو اتبّع عمرو بن سعيد قومه ولم يخن عبد الملك ولم يهجم عليه، لم يكن عبد الملك ليقبض أو يقضى عليه: *وَلَوْ عَدَا مُسَاعِدًا لِقَوْمِهِ*

*فِي الرَّأْيِ عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ لَنَجَا*  
*وَلَمْ يُقْلِ صَفْرُ بْنِ أُمِّيَّةَ*  
*إِذْ صَادَهُ كَيْدًا (لَهُ) أَطْرَقْ كَرَا!*  
(المقصورة، بيت ٧٨٣ - ٧٨٤).

وابن الأشعث إلى البصرة، فكانت لهم حروب عظيمة هناك. فكتب الحاجاج إلى عبد الملك يعلمه بخبر ابن الأشعث، ودخل ابن الأشعث الكوفة وكتب الحاجاج إلى عبد الملك كتاباً يذكر فيه جيوش ابن الأشعث وكثراً منها ويستنجد به ويسأله المدد، فأمده بالجيوش، والتقي الحاجاج وعبد الرحمن بن الأشعث بدير الجمامج، وهو بظاهر الكوفة وذلك سنة اثنين وثمانين، فكانت الحرب على ابن الأشعث، فمضى حتى انتهى إلى ملوك الهند. ولم يزل الحاجاج يختال في أمره إلى أن وجّه به إلى الحاجاج ملك من ملوك الهند مع رسleه بعد أن بذل له الحاجاج أموالاً عظيمة. فلما سارت رسل الحاجاج به باتوا على سطح مرتفع، وكان قد قُرِنَ إلى رجل من بين قومٍ بسلسلة في أيديهما، وكان يُؤْمِرُ وهو أسير. فلما كان جنح الليل قال للتميمي: قم معي لأبول. فلما قام معه أشرف على السطح ولف عليه ثوبه، فقال له التميي: ما تصنع أيها الأمير؟ قال: الساعة أعلمك. ثم رمى بنفسه وبالتميمي معاً فماتا كلّيهما (زركل)، ١٩٧٩ ج: ٣٢٣).

إنّ الشاعر في شعره يذكر لنا قضية عبد الرحمن بن الأشعث حينما تولى سistan من قبل الحاجاج ، واستكير واستبد حتى قُبض عليه، وفي النهاية رمى بنفسه وبرجل تميمي معه. رأى حازم في هذه القصة أيضاً حكمة تقيد المخاطب في حياته، وهي أنّ الطغيان والتكبر والتطاول عن الحق، مهما طالت، سوف تنتهي إلى الخذلان والذلة والهلاك.

فابن الأشعث أساء فهم السلطة واليد المسوطة، وعواضاً عن استخدامها في خدمة الناس وعمارة البلاد، غرّ وبطر ورفع علم الطغيان أمام أولياء نعمته. ولكن كانت عاقبته هي الهزيمة والإحتقار والذلة، حيث قُبض عليه بعد هروبه إلى الهند وأعيد مغلول اليدين، وفي النهاية رضي بأن يرمي بنفسه وبصاحبه

التميمي معه من السطح:

قبيلة بين تغلب انتقاماً شخصياً. فالحجاف في رأي الشاعر رمزاً لهؤلاء الجبارية الذين يتبعون أهواءهم ولا شيء يردعهم عن أعمالهم الجاهلية، حيث لا يضرهم أن يُقتل الكثيرون كضحايا لطامعهم. وهذه السنة الجاهلية في إتباع الناس لحكامهم دون النظر إلى كونهم على الحق أم الباطل، هي أيضاً حقيقة مرّة متواحدة في عصر حازم وفي كل العصور. ويحذّر حازم المخاطب من أن يكون في زمرة هؤلاء الجاهليين، تابعاً أم متبعاً.

وَاحْتَلَقَ الْجَحَّافُ عَهْدًا حِيلَةً  
وَكَانَ ذَا دَهْيٍ مَتَى يَخْلُقُ فَرَىٰ<sup>١</sup>

وَقَادَ جَيْشًا غَالِبًا لِتَعْلِبٍ  
قَدْ سَطَعَ التَّقْعُ عَلَيْهِ وَهَبَّا

حَتَّى أَضَاقَ بِالرَّحُوبِ سِيفَهِ  
مِنْ أَبَارَ مِنْهُمْ رَحْبَ الْفَلَا

وَسَامَهُمْ بِالْبِشَرِ يَوْمًا عَابِسًا  
أَصْحَحَكَ كُلَّ ضَبْعٍ ذَاتِ عَثَا

(المقصورة، الأبيات ٨٢١ - ٨٢٤).

واستخدم الشاعر في استحضاره هذه الشخصية اسمه بشكل مباشر، لأنّه هو المشهور عند الناس.

## ٥- عبد الرحمن بن الأشعث

و هو عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث المعروف بابن الأشج، استعمله الحاجاج بن يوسف على سجستان وما حولها، لكنه خلع طاعة الحاجاج وسار إلى بلاد كرمان فدعى إلى خلع عبد الملك. وانقاد إلى طاعته أهل رyi والجبال مما يلي الكوفة والبصرة وغيرهما. وسار الحاجاج

١. فرى: كَدَبَ وَخَانَ.

تراني إلا حيث تكرهه. فخرج وهو يقول: «ما أحب أحداً الحياة إلا ذل» (م.ن). ثم مضى على وجهه إلى الكوفة، وخرج منها ومعه القراء والأشراف، ولما خرج زيد حاربه يوسف بن عمرو التقي، فانهزم أصحاب زيد وبقي في جماعة يسيرة يقاتل، وحال المساء بين الفريقين فانصرف زيد مثقلًا بالجراح وقد أصابه سهم في جبهته، فاستخرج النصل فمات من ساعته، فصلبه يوسف. وقد ذكر جماعة من الأخباريين أنّ زيداً أقام مصلوباً خمس سنين، وذلك بالكتامة بالكوفة إلى أن أحرق، وكان إحراقه في زمن الوليد بن يزيد (ر.م.ن: ١١١ - ١١٢).

كان حازم اطلاعاً واسعاً على قيام زيد، واستدعي هذه الشخصية في مقصورته حتى يشير إلى هذه الحقيقة، أنّ من يطلب العزة يجب أن يتحمل الصعوبات والشروع للحصول عليها:

وَقَامَ زَيْدُ مِنْ هَشَامٍ مُعْضِبًا

قَدْ شَرَدَ الْخُوفُ بِهِ وَقَدْ زَرَى

جَابَ الْفَلَا مِنْ وَجْهٍ مُحْتَفِيًّا،

يَشْكُوُ — إِذَا تَقْرَعَهُ الْمَرْوُ — الْوَجْهِ

مُبْلِيًّا عَذْرٌ فِي اعْتِزَارٍ نَفْسِيًّا،

حَتَّى ابْتَلَاهُ رَبُّهُ بِمَا ابْتَلَى

(المقصورة، رقم الأبيات ٨٣٢-٨٣٤).

وظف حازم هذه الشخصية التراية باسمه بشكل مباشر لكونه معروفاً بهذا الاسم، وبتوظيفه يريد أن يلقى فكره الخاص على المخاطب في الدفاع عنه، وبذكرة المصائب والتابع التي عانها زيد بن علي (ع) يؤثر تأثيراً أكثر على معاصريه. والحكمة التي تکمن في استدعاء هذه الشخصية هي أنّ الدفاع عن الحق واجب على كل إنسان؛ سواءً نجح في تحقيق هدفه، أم قُتل في سبيل الحصول عليه، ففي كلي الحالتين يحس الإنسان بأنه أدى واجبه تجاه قضيته، فلا تؤديه المصاعب التي يواجهها في سبيل نيله المهدى، بل يحسبها حقيرة قليلة بالنسبة للغاية التي ينشدها. فزيد

وَلَفَّ إِذْ رَأَمَ الْهُوَيَّ مِنْ عَلِيٍّ

ثُوْبًا عَلَيْهِ ابْنُ الْأَشْجَحِ وَهَوَى

مِنْ بَعْدِ مَا شَبَّ لَطَى وَقَائِعٌ

أَصْلَى هَا غُلْبَ الْأَسْوَدِ وَاصْطَلَى

وَظَلَّ بِالدَّيْرِ يُسَاقِي أَكُوسًا

بِكُلِّ لِبْرِيقٍ صَقَبِيلٍ مُمْتَهِيًّا

(المقصورة، الأبيات ٨٢٩ - ٨٣١).

وظف صاحب المقصورة الشخصية المستدعاة بلقبه (ابن الأشج) لا باسمه المباشر، وكأنه ينظر إلى الدلالة السيمائية الكامنة وراء هذا اللقب. فـ«الأشج» يقال لمن شُحت رأسه، أو من تبدو آثار الكسر على رأسه. فابن الأشعث مهما تغيرت له من أسباب القدرة والسلطة، إلا أنه أصبح في نهاية الأمر منكسرًا ذليلاً. ويدعو الشاعر مخاطبيه بأن يعتبروا من هذه القصص التاريخية وأن يجتنبوا مثل هذه التطاولات التي قد يزيدها الشيطان لهم.

#### ٦-٥ زيد بن علي (ع) (٧٧ - ١٢٢ هـ. ق)

هو زيد بن علي بن الحسين (ع) وقد كان شجاعاً ناسكاً فصحيحاً، من أبلغ بني هاشم، دخل يوماً على هشام بن عبد الملك بالرصافة وهو خليفة، فلما مثلَ بين يديه لم ير موضعًا يجلس فيه فجلس حيث انتهى به مجلسه فقال: «يا أمير المؤمنين! ليس أحد يكابر إلا عن تقوى الله، ولا يصغر إلا دون تقوى الله». (ابن حلكان، لا تا، ج ٦: ١١٠). فقال هشام: اسكت لا ألم لك أنت الذي تحدث نفسك بالخلافة ولا تصلح لها لأنك ابن أمة. فقال: يا أمير المؤمنين! قد كان إسماعيل بن إبراهيم (ع) ابن أمة، فلم يمنع ذلك إسماعيل أن بعثه الله نبياً وجعله للعرب أباً، وأخرج من صلبه حيرو ولد آدم محمد (ص). أفتقول لي هذا وأنا ابن علي وفاطمة رضي الله عنهما؟ قال له هشام: قم. فقال: إذا لا

المحاطب. فباستحضاره لهذه الشخصية يوصي معاصريه بالحزم والقوة في إرادتهم:

لَمْ يُخْلِ سَيْفً عَزْمَهُ مِنْ حَزْمِهِ

إِذْ سَلَّ سَيْفَ الْجِدَّ قِدْمًا وَانْتَضَى  
سَمَّا لِكِسْرَى بَعْدَ قَصْدِ فَيَصِرِّ

وَلَمْ يُقْصِرْ فِي السُّرَى وَلَا أَلَا  
حَتَّى حَوَى مُلْكَ ذَمَارِ، وَحَمَى

مِنَ الدَّمَارِ الْمُسْتَبَاحِ مَا حَمَى  
وَقَادَ كُلَّ مِحْرَبٍ حَتَّى ارْتَقَى

مِنْ رَأْسِ غَمْدَانَ بِمِحْرَابِ الدُّمَى  
وَشَرَبَ الْكَأسَ هَنِيَّةً عَاقِدًا

لِتَاجِهِ وَجَرَّ ذَيَّلاً وَانْتَخَى<sup>١</sup>

(المقصورة، الأبيات: ٨٠١-٨٠٥).

يريد حازم أن يذكر معاصريه بأنّ الدفاع عن الوطن واجب على الجميع وعلى الإنسان أن يتسلح في هذه المهمة بالحزم والعزم معاً، وأن لا يقصر في إنهاز مهمته لحظة، حتى يستطيع أن يؤدي واجبه تجاه الوطن وشرفه وعزته. اعتمد الشاعر في آلية استدعائه لهذه الشخصية على ذكر اسمه بشكل مباشر، ولعل السبب في ذلك يرجع إلى معرفة الناس بتلك الشخصية باسمها.

و هناك شخصيات تاريخية أخرى لا مجال هنا لذكرها جمِيعاً، منها «أبو جbir بن عمرو الكندي» أحد ملوك اليمن، والذي يريد الشاعر باستحضاره أن يذكرنا بأن نواب الدهر في مكمن لجميع الأفراد، الغني منهم والفقير، والملك منهم والمملوك. ومن هذه الشخصيات أيضاً «عمرو بن حارث بن مضاض الجرهمي» من ملوك قحطان في الجاهلية، و«بلال بن رباح الحبشي» مؤذن الرسول (ص)،

بن علي (ع) نموذج كامل من هؤلاء الذين بذلوا كل ما لديهم في سبيل العزة والشرف، عالماً بأن ما عند الله هو خير وأبقى.

## ٥- ٧ سيف بن ذي يزن (٥١٦ - ٥٧٤ م)

هو سيف بن ذي يزن الحميري، الذي كان من حديثه أنّ الحبشة كانت قد استولت على اليمن بعد حروب كثيرة كانت بينهم وبين حمير، إلا أن الحبشة انتصرت في نهاية الأمر واستولت على اليمن، وأغرق ذو نواس آخر ملوكيهم نفسه في البحر أنفه من استيلاء الحبشة على مملكته وخوفاً من العار. فأقام الحبشة بعده باليمن اثنين وسبعين سنة، فلما طال البلاء على أهل اليمن خرج سيف بن ذي يزن ... حتى وصل إلى النعمان بن المنذر وهو عامل كسرى على الحيرة وما يليها من أرض العراق، فشكى إليه أمر الحبشة، ثم خرج معه فأدخله النعمان على كسرى ... ثم قال سيف: أيها الملك غلبنا على بلادنا الأغربة. فقال كسرى: أي الأغربة، الحبشة أم السندي؟ فقال: بل الحبشة، فجئتكم لتنتصري ويكون ملك بلادي لك ... فبعث كسرى من كان في سجونه حيث كانوا ثمان مئة رجل، واستعمل عليهم «وهرز» وكان أفضلهم حسباً ونسباً. فخرجوا في ثمان سفن ... فلما توقف الناس على مصافهم قال وهرز: أروني ملوككم. قالوا له: أترى رجلاً على الفيل عاقداً تاجه على رأسه، بين عينيه ياقوتة حمراء؟ قال: نعم. قالوا: ذلك ملوككم ... ثم ور قوسه، وكانت - فيما يزعمون - لا يوثّرها أحد غيره من شلّكتها، ثم رماه فصلك الياقوتة التي بين عينيه وخرج من قفاه، واستدارت الحبشة، وحملت عليهم الفرس وانهزموا فقتلوا وهرروا في كل اتجاه (ر. الطبرى)، لـ تا، ج ٢: ١١٧ - ١٢٠).

فقد استدعى الشاعر هذه الشخصية في شعره ليعبر عن إرادته القوية لأنّه يعتبر تلك الشخصية رمزاً للإرادة القوية، وهذا يتناسب تناسباً تماماً مع الفكرة التي يريد أن ينقلها إلى

١. انتخى: تكبر وافتخر.

الأسطورة أو الرمز الأسطوري عن قيمة الوظيفة الدلالية والجملالية، التي يتحققها الرمز في سياق النص الشعري، سواء جاء هذا الاستدعاء في جزء من القصيدة، أو استغرقها كلها، لأن الشاعر يتجاوز مستوى مجرد ذكر الأسطورة أو الرمز الأسطوري إلى مستوى الإستلهام والتوظيف من خلال خلق سياق خاص يجسد تفاعل الأسطورة مع التجربة الشعرية (نجم، ٢٠٠٩: ٥). ومن ثم أصبحت مقصورة حازم تعتمد على هذه الرموز واستلهامها وقد أضاف الشاعر مادة ثقافية إنسانية جديدة إلى مقصورته كما سيأتي أمثلة ذلك لاحقا.

أما الجانب الأسطوري في الأدب العربي يأتي كأفتر المؤثرات إذا قيس بالتراثات الأسطورية للأمم الأخرى كما يؤكّد ذلك الدكتور علي عشري زايد (٢٠٠٦: ١٢١)، لأن العقلية العربية في تلك العصور عقلية تجريبية عملية، لا تعني بغير الواقع المادي. أضف إلى ذلك موقف الإسلام الحاسم من العصر الجاهلي وحياة البداءة، وعدم وجود حروب أسطورية بين الأمة العربية وسواها من الأمم. هناك شخصيات أسطورية استخدمها حازم القرطاجي لتبيين آرائه الحكيمية. ونسلقي نظرة عابرة إلى عدد من هولاء الشخصيات والوظيفة الفنية والدلالية التي تكمن في استحضارها.

#### ٦- قصة دريد بن الصمة (توفي ٦٠٣ م).

درید بن الصمة الجشمي عمر حتى تجاوز المئة، وقد خطب النساء فردهه فهجاها، وأدرك الإسلام ولكنه لم يسلم قيل إنه غزا مئة غزوة وما أخفق في واحدة منها (الفاخوري، ١٩٨٥: ٢٢٦). نشأ دريد في أسرة من الفرسان الشجعان. وكان أبوه قائداً بين جسم في يوم النخلة في حرب الفجار وقتل في معركة تالية وكان هو فارس بين جسم وسيدهم وقادتهم

واستخدمها الشاعر ليدل على أن البقاء في الوطن عزة للمرء، والمحنة من الوطن سبب لآلام الغربية ومعاناتها. واستحضر «حارث الرائش» أيضاً وهو من تباعة اليمن، للدلالة على عظمة انتصارات المدوح وأهميتها، لأنّ حارث الرائش هو رمز القدرة الفائقة، فشبّه الشاعر مدوحه بهذه الشخصية التاريخية، بل فضله عليه. و هناك شخصيات كثيرة قد ذكرها حازم في مقصورته، لكننا سنكتفي بهذه الأمثلة القليلة لضيق المجال.

**٦- استدعاء الشخصيات القصصية والأسطورية في المقصورة**

إنّ أهمية الأسطورة تتبّع من حضورها في الثقافة الجماعية، ومن كونها «مثال انعكاساً للاشعور الجمعي مما يجعل استدعاءها، يستدعي معها فضاءها التخييلي والوجداني ودلالاتها الرمزية الموجبة» (نجم، ٢٠٠٩: ٥). ت مثل الأسطورة مترلة هامة في كثير من العلوم الإنسانية الحديثة، حيث يرى بعض علماء «الأنثروبولوجيا» أنها تعبر دينياً اجتماعياً، وبعد استقلال الأسطورة في الشعر العربي من أجراً المواقف الثورية فيه وأبعدها أثراً حتى اليوم، ذلك «أنّ استعادة الرموز الوثنية واستخدامها في التعبير عن أوضاع الإنسان المسلم العربي قد يؤدي إلى رفع أكثر من حاجب» (نجم، ٢٠٠٢: ٢).

إنّ استخدام الشاعر للأساطير يهدف إلى تحقيق غایات عديدة إذ يطمح فيها إلى تحقيق ذاتيه المكتوّنة وإلى التصريح بتبرمه في أخطر القضايا وتقديم البديل لعالمه المناقض ورفض قوانين القدر والصراع وكشف ما يختفيه في نفسه من انكسارات راهنة، «مستعيناً في ذلك كله بالرموز الفنية التي تجعل التجربة حية، تؤثر في المتلقى فتخرجه من قهر قناعته إلى تأمل جديد، يحاول مع الشاعر إعادة تشكيل العالم الأفضل» (بنت البراء، ١٩٩٨: ٢) ويكشف استدعاء

أهل زمانه ويسجّلهم للمحاولة في سبيل المجد والعزّة كما يؤكد على وجود هذا الحس (طلب العزة) وكونه مشتركاً بين البشر طوال التاريخ وهذا من أساسيات الخطاب الشعري لهذا الشاعر المفرد:

وَطَاعَنَ الْخَيْلَ دريدُ عن أبي  
ذُفَافَةِ حتَّى اثَّنَيْ وَهُوَ لَقَى  
(المصورة، بيت ٧٧٨).

يوظف الشاعر في استدعاء هذه الشخصية المعاني الدلالية للأسطورة للتعبير عن قضايا عصره وللتأثير على معاصريه وفي الحقيقة أنها رمز لفكرة الشاعر هذه. ففي رأي حازم أن طريق العزة والفتنة والمرارة صعب، ويجب على المرء الجد والمثابرة وتحمّل المشاق والمتاعب، حتى يسجل اسمه في التاريخ كرمز للشجاعة والوفاء والتضحية. فدرید بن الصمة من تلك الشخصيات الفدّة التي تستحق أن يكون أسوة ونموذجًا لمعاصري حازم ولجميع الناس في كل زمان ومكان.

## ٢-٦ قصة طریفة الكاهنة.

طريفة الكاهنة، كانت زوجة لعمرو بن عامر وكانت تسمى طريفة الخير، فانطلقت ذات يوم نحو زوجها في الحديقة، فظهرت لها من الماء سلحافة وقعت على ظهرها تروم الإنقلاب فلا تستطيع، فتسعن بيديها وتحشو التراب على بطنهما وجنبيها، فلما رأها طريفة قعدت على الأرض إلى أن عادت السلحافة إلى الماء. فمضت طريفة حتى دخلت على عمرو حين اتصف النهار في ساعة شديد حرها، فإذا الشجر تتکفأ من غير ريح. فلما آتت عمرًا كهنت فقالت: «وَالنَّورُ وَالظُّلْمَاءُ، وَالأَرْضُ وَالسَّمَاءُ، إِنَّ السَّدَّ هَلَكَ، وَلِيَعُودُنَّ الْمَاءُ كَمَا كَانَ فِي الزَّمْنِ السَّالِكِ». قال: فما عالمة ذلك؟ قالت: اذهب إلى السد، فإذا رأيت حرزاً يكثُر بيديه الحفر ويقلب برجليه الصخر فاعلم أن قد وقع الأمر. وانطلق

في الغزوات ودرید أشعر الشعراء الفرسان (ر. فروخ، ١٩٩٧: ٢٢٨-٢٢٩). غزا عبد الله بن الصمة بن الحارث أخوا درید بنى جشم ونصر بن بكر بن هوازن، حتى غنم وساق الإبل. فلما كان بمنقطع اللوى قال: لا والله لا أبرح حتى انتقع وأربع وأجيال السهام. فقال له درید: لا تفعل، فإنّ القوم لن يتربّوا طلبك. فأبى ولم يلْجِ فأقام ونحر النقية، وقد أعد رجلاً يربأ له. فقال عبد الله لربعيته: انظر ماذا ترى؟ فقال: أرى خيلاً عليها رجال كائنهم الصبيان، رماحهم بين أذان خيولهم. قال هذه فرارة ولا بأس. ثم قال: انظر ماذا ترى؟ قال أرى قوماً كأنّ وجههم غمسوا في الجاب. قال هذا أشجع ليس بشيء. ثم قال: ماذا ترى؟ فقال: أرى قوماً سود، يخدون الأرض بأقدامهم خداً ويخدوها برماتهم. قال عبد الله: هذه عبس، أتاكم الموت الزؤام فاتّبوا. فأقبلوا فالتفى القوم. وقد كان درید ناه أن يقيم وقال: إنّ القوم سيطّبونك ويتبعونك فأسرع حتى تأتي قومك، ولن تفوتوك النقية فأبى عليه. فاقتتلوا قتالاً شديداً فطعن عبد الله بن الصمة فاستغاث بأخيه، فأقبل إليه أخوه، حتى طعن درید فصرع وقتل عبد الله. فانصرف القوم عنهم صريعين لا يشكّون في أنّ دریداً مقتول أيضاً. ولكنه كان حياً، وفي العام المُقبل غزا درید غطفان وفرارة وعيساً ومرة وأشجع وثعلبة، وقد هيأ وقام مقام أخيه في بي جشم. فالتقوا بذات الرمح والأرطى فاقتتلوا قتالاً شديداً، فشدّ درید على ذواب بن أسماء فقتله بأخيه، وكان من فرسانهم وسيداً مطاعاً فيهم. (ر. ابن عبد ربّه، ١٩٤٨، ج ٥: ١٦٣-١٧٣).

هنا يستلهم الشاعر قصة درید بن الصمة ويبين لنا صعوبة الوصول إلى الشرف والعزّة. ويعتقد الشاعر بأنّ الإنسان لن يحصل على قمة العزة والمقام الرفيع إلاّ بعد تحمل الصعوبات، فمن طلب العلي سهر الليالي. وباستدعاءه قصة درید بن الصمة ودفاعه عن أخيه «أبي ذفاف» يبني عقيدته ويؤثر على

أيضاً نرى أنه لم ينجو من الملائكة إلا من صدق قول طريقة الكاهنة وسعى في دفع الخطر المحتمل.

### ٦- ٣ قصة عمرو بن المنذر (توفي ٥٦٩ م)

هو عمرو بن المنذر بن امرئ القيس، عم النعمان ابن المنذر، وهو الذي يدعى بابن هند؛ لأنّ أمه هند بنت الحارث بن عمرو الكندي أكل المرار (البغدادي)، ١٩٦٧ ج ١: ٣٢٥. وسمى حرقاً لحرقه بين قميصه. فقد كان له ابن يقال له أسعد، فتبناه زرارة بن عدُّس فاستعرض في بيتي دارم، فشدّ عليه أحد بن عبد الله بن دارم فقتله، ثم هرب فلتحق بعكة فحالف بها قريشاً، فغزا عمرو بن هند دارم طالباً بشار الأسعد ابنه، وحلف ليحرقون منهم مئة. فتتبعهم حتى أحرق منهم تسعة وتسعين قذفهم في النار. ثم أراد أن يبرّ قسمه بعجوز منهم، ليكمل العدة، فلما أمر بها، مرّ رجل من البراجم فاشتم رائحة الفتار، فظن أن الملك يتخد طعاماً، فعرّج إليه فأني به إليه فقال عمرو: «إن الشقي وافت البراجم» (الميداني، ١٩٧٢، ج ١: ٩). ثم أمر به فقد في النار.

استلهم حازم القرطاجي قصة عمرو بن المنذر واستدعاه في مقصورته بلقبه (الحرق)، لأنّ هذا اللقب يدل على أهم حدث في حياته وهو حرقه بين قميصه. ثم ينقل لنا القصة باختصار:

وَلَمْ يُقْصِرْ فِي طِلَابِ ثَارِهِ  
مُحَرَّقٌ مِّنْ بَعْدِهِمْ وَلَا اتَّلَى  
وَكَانَ آلَى أَنْ يُبَيِّنَ مِئَةَ  
بُوَاحِدٍ، فَلَمْ يَمْنُ فِيمَا اتَّلَى  
فَكَمَلَ الْعِدَّةَ إِلَّا وَاحِدًا  
لَمْ يَمْطِلِ الدَّهْرُ بِهِ وَلَا لَوَى

عمرو إلى السد فإذا الجرذ يقلب برجليه صخرة ما يقلبه خمسون رجلاً. فقال لطريقة: متى ترين هلاك السد؟ قال: فيما يبيك وبين سبع سنين. قال: ففي أيها يكون؟ قال: لا يعلمه إلا الله ولو علمه أحد لعلمه، ولكن لا تأتي على ليلة فيما يبني وبين السبع سنين إلا ظنت أن هلاكه فيها أو في غدتها ... فكتم عمرو ذلك وأخفاه وأجمع أن يبيع كل شيء له بأرض مأرب ... فلما اجتمع له أئمها أحبرهم بشأن سيل العم (ر. الحموي، لا تا، ج ٥: ٣٤ - ٣٨).

ففي النموذج نجد الشاعر يستدعي طريقة الكاهنة - تلك الأسطورة العربية القديمة - ليرمز لها إلى عدم مبالاة الناس إلى من يحذرهم من الأخطار:

وَأَطْرَفْتُ طَرِيفَةً فِيمَا حَكَتْ  
مِنْ تَبِيَ السُّدُّ وَمَا مِنْهُ أَنْهَوَى  
فَاهَتْ بِقَوْلٍ مُعْتَرٍ لِلصَّدْقِ فِي  
تَزْبِيقِ قَحْطَانَ عَلَى الْأَرْضِ عَزَى  
فَمَا نَجَّا غَيْرُ امْرَئٍ صَدَّقَهَا  
وَأَهْلَكَ الْبَاقِينَ سَيْلٌ قَدْ طَغَى  
وَسَرَّحَ السُّدُّ عِنَانَ جَامِعٍ  
يَجِيشُ مِثْلَ الْبَحْرِ مِنْ كُلِّ عِنَانٍ  
(المقصورة، الأبيات، ٧٩٥-٧٩٨).

هكذا يوظف الشاعر الشخصية الأسطورية باسمها مباشرة و يجعلها متفقة مع الغرض المنشود من توظيفها، ومن توظيف البناء الذي تقوم عليه حكايتها. يعتقد حازم أن عدم اكتتراث الناس بالذكر والتحذير من جانب ذوي الخبرة والتذكرة، قد يكون سبباً في هلاك كثير من البشر. في حال أن العقل السليم يحكم أن يتجنب المرء من الخطر المحتمل. إلا أن البشر بشكل عام مصابون بقصر النظر وعدم المبالاة بما لا يرونه ماثلاً أمام أعينهم. ففي الأسطورة

وفي هذا النموذج نجد يسبرج قصة تاريخية ومظهراً من مظاهر الجود بين العرب القدماء ويستدعي كعباً في شعره ليرمز إلى انتماء العرب العميق والعربي وكرامتهم وجودهم في التاريخ، ويضرب المثل للجود بهذه الشخصية. وهكذا يعظ حازم معاصريه من خلال أبياته الحكيمية ويدركهم بأنّ طرق الوصول إلى العزة والشرف صعب و مليء بالمخاطر، وإن لم يكن كذلك لم يجد الفرق بين ضروب الناس المختلفة.

**فقد تَصَدَّى لِرَدَى بِحُودِهِ**

**كَعْبٌ إِلَى أَنْ ماتَ مِنْ فَرْطِ الصَّدَى**

(المقصورة، بيت ٧٧٥)

فَكَعْبُ بْنُ مَامَةَ افْتَدَى بِنَفْسِهِ لِلْوُصُولِ إِلَى قَمَةِ الْعَزَّةِ  
وَالشَّرْفِ وَسَجَّلَ اسْمَهُ لِلْمَضِيِّ فِي صَفَحَةِ التَّارِيخِ. لَاَنَّهُ آثَرَ  
صَدِيقَهُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَاءِ فِي حِينِ أَنَّهُ نَفْسَهُ كَانَ أَحْوَجَ إِلَى  
الْمَاءِ. وَلَكِنَّهُ بَذَلَ حَيَاتَهُ فِي سَبِيلِ الْكَرَامَةِ وَالْمَرْوِعَةِ وَهَكُذا  
حَصَلَ عَلَى حَيَاةَ أَبْدِيَّةٍ فِي ذَاكِرَةِ التَّارِيخِ، حِيثُ اسْتَدَعَاهُ  
شَاعِرٌ كَحَازِمٍ الْقَرْطَاجِيِّ بَعْدَ مَضِيِّ مِئَاتِ الأَعْوَامِ لِيُعْرَفَ  
كَرْمَنَةَ الْتَّضْحِيَّةِ وَالْفَتْوَّةِ وَالْمَرْوِعَةِ. وَوَظَفَهُ الشَّاعِرُ بِاسْمِهِ  
مِباشَرَةً لِأَنَّ النَّاسَ يَعْرُفُوهُ بِهِ.

## ٥-٦ قصة ربيعة بن المكدم

ربيعة بن مكدم، أحد بنى فراس بن غنم، كان فارس العرب، وكان بنو فراس بن غنم مشهورين بالبسالة والغروسيّة. (القالي، لا ت، ج ٢: ٢٧٠-٢٧٣). يقول علي (ع) مخاطباً خيله يعتبهم: لو ددت أنّ لي بكل عشرة منكم رجلاً من بنى فراس بن غنم، صرف الدينار بالدرهم. (الجاحظ، ١٩٦٠، ج ٢: ٥٥-٥٦).

**فَالْحَقُّ الشَّئْيَّ بِالْأَشْقَيْنِ إِذْ**

**أَطْمَعَهُ شَمُّ الْفُتَّارِ فِي الْقَرَىِ**

(المقصورة، الأبيات ٨١٧-٨٢٠).

ففي القصة نجد رجلاً جاهلياً يريد أن يقتل مئة شخص لاذنب لهم إلا أن واحداً منهم قتل ابنًا له سهواً. وأيضاً نجد شخصية ثانوية وهي شخصية الرجل الذي ساقته أطماعه إلى مورد الموت؛ فعندما اشتتم رائحة اللحم المشوي ظن أن هناك ضيافة فطمع في أحد نصبه من الطعام، فلم يفطن أنه أيضاً سيُشوي في النار. فالعبرة التي يريد الشاعر أن ينقلها إلى المخاطب تكمن في المصير الذي يتنتظر ذوي الأطعمة الشرهين الذين لا يفكرون فيما يتذمرون وراء ظواهر اللذات المادية. فحازم ينذر المخاطب من أن يكون ظلاماً حاهلاً حاقداً مثل «عمرو بن المنذر» الذي يقتل مئة مقابل واحد، ومن أن يكون كالرجل الذي ساقه طمعه في وجبة طعام إلى الموت.

## ٦-٤ قصة كعب بن مامدة الإيادي.

كان كعب بن مامدة الإيادي من أجواد العرب، ومن حوده أنه آثر الآخر على نفسه بالماء حتى هلك عطشاً. وذلك أنه خرج في رفقة ومعه رجل من التمر بن قاسط. فقلّ عليهم الماء فدفعوا ما كان معهم من الماء إلى رجل يقسمه بينهم بالسوية، فكان الساقى إذا أراد أن يسقي كعباً حظه من الماء نظر التمر إلى كعب نظرة راغب مستعطف، فكان كعب يقول للساقى: اسق أخاك التمري. فلم يزل يفعل ذلك حتى ضعفت قوته، وكانوا قد قربوا من موضع الماء، فبُشِّرَ كعب بذلك فقيل له رِدْ فقد وصلت إلى الماء، فلم يكن به نكبة وخرّ ميتاً (ر. ابن عبد ربه، ج ١: ٢٩٣).

دنا من الحي، ووجد أصحابه قد قتلوا، فقال دريد: أيها الفارس، إنّ مثلك لا يقتل ولا أرى معك رحمةً، والخيل ثائرةً بأصحابها فدونك هذا الرمح، فإني منصرف إلى أصحابي. فانصرف دريد وقال لأصحابه: إنّ فارس الظعينة قد حماها وقتل فرسانكم وانتزع رمحي ولا مطعم لكم فيه فانصرفوا، فانصرف القوم. (م.ن، ج ١١: ٦٦-٥٧).

ففي هذا النموذج يستلهم الشاعر التراث الإنساني في قصة ربيعة بن المقدم وكأنه يتمنى أن يقاوم هذا الإنسان العصري أيضاً في الدفاع عن شرفه وكرامته إلى هذا الحد، وباستدعاء هذه الشخصية يريد إيصال هذه القيم الاجتماعية والثقافية للتلقية. لذلك اختار الشخصية التي حكى التاريخ عن دورها الفاعل وما أنتجه حتى أصبحت رمزاً عربياً للدفاع عن الشرف والكرامة فيقول:

وَقَدْ تَصَدَّى لِلرَّدَى رَبِيعَةُ

حتى حمى مِنْ طُعْنِهِ ما قد حمى  
(المصورة، رقم البيت ٧٧٧).

وظف القرطاجي الشخصية المستدعاة باسمها، ليبيّن لمعاصريه أنه هو الذي حارب وقاوم في الدفاع عن شرفه وكرامته مقاومة لا حدّ لها. حيث عرض نفسه للهلاك، ولكن لم يتح لأيّ رجل أن يقترب من نواميسه، فهذا نموذج آخر من الشخصيات المثالية التي تصلح لأن تكون أسوة للإنسان إلى الأبد.

## ٦-٦ قصة زرقاء اليّمامنة.

يّمامنة بنت مرّة الطسمية (زرقاء جو)، كانت إمراة من قبيلة جديس يضرب بها المثل لحدة بصرها. وهناك مثل في الأدب العربي يقول (أبصر من زرقاء) (دهخدا، ج ٩، ص ١٢٨٣٤). و ذلك أنه حدث نزاع بين طسم وجديس فاستغاث رجل من طسم اسمه رباح بن مرّة بحسان بن تبع ملك اليمن.

حدث حرب بينبني فراس وبنسيم، فانطلق ربيعة نحو العدو وقتل فارساً كان يقصد الظعن. ثم رماه نبيشة بن حبيب السلمي أو طعنه في عضده فلحق ربيعة بالظعن ... حتى انتهى إلى أمه أم سيار فقال لها: شدّي على يدي عصابة، فشدّت عليه أمه عصاباً، واستسقاها ماءً فقالت: لا، فإنك إن شربت الماء مت، فكرّ على القوم. فكرّ راجعاً فجعل يشد على القوم ونزف الدم حتى أثخن، فقال للظعن: أوضعن ركابكَن حتى تنتهي إلى أدنى بيوت الحي فإنّ سوف أقف دونكَن لهم وأعتمد على رمحي، ولن يقدموا عليكم لمكاني. ففعلن فنجون وصرن إلى مأمنهنّ. فاعتمد على رمحه وهو واقف لهن على متن فرسه حتى بلغن مأمنهنّ. وقد مات ولم تقدم القوم عليه. فأمر نبيشة بن حبيب رجلاً كان معه أن يرمي فرسه، فرمى فرسه فقمصت فمها عنها ميتاً. فانصرفوا عنه وقد فاهم الظعن وأخفق السلميون (ر. الإصبهاني، ١٩٦٠ ج ١٦: ٥٦).

وقد كان ربيعة حمي ظعينة له في يوم غير هذا من دريد بن الصمة وفوارس له، وربيعة يومئذ وحده. وذلك أنّ دريداً بن الصمة خرج في فوارس من بني جشم، حتى إذا كانوا في وادٍ لبني كنانة رأى دريد رجلاً في ناحية الوادي معه ظعينة، فقال لفارس من أصحابه: صبح به، حلّ الظعينة وانج بنفسك، وهم لا يعرفونه. فانتهى إليه الفارس فصاح ربيعة به وألحّ عليه، فلما أبى ألقى زمام الراحلة وحمل عليه وصرعه وأخذ فرسه وأعطاه الظعينة، فبعث دريد فارساً آخر لينظر ما صنع صاحبه. فلما انتهى إليه ورأه صريراً صاح به، فحمل ربيعة عليه فصرعه. فلما أبطأ على دريد بعث فارساً ثالثاً لينظر ما صنعا. فلما انتهى إليهما رأهما صريعين ونظر إليه يقود ظعينته ويجر رمحه فقال له: حلّ سبيل الظعينة. فقال للظعينة: اقصدي قصد البيوت. ثم أقبل وحمل عليه فصرعه وانكسر رمحه. وارتباط دريد فلحق ربيعة وقد

وَأَبْصَرَتْ مَا لَمْ تُحَقِّقْ عَيْنَهَا  
صُورَتُهُ فِي كَفٍّ شَخْصٌ قَدْ تَأَى  
قَالَتْ أَرَاهُ خَاصِفًا أَوْ آكِلًا  
لِكَيْفٍ، لَهْفِي عَلَى مَا قَدْ أَتَى!  
فَصُبْحَتْ دِيَارُ مِنْ كَذَبَهَا  
بِجَحْفَلٍ قَدْ عَاثَ فِيهَا وَعَثَا  
(المقصورة، الأبيات: ٧٨٨ - ٧٩٣).

وزرقاء اليمامة تُعرف بلقبها عند القارئ العربي، ولا يُعرف اسمها لأنّ لقبها هو الأكثر شهرة وذريعاً لهذه الشخصية العربية التراثية، إذن وظفها الشاعر أيضاً لقبها. وربما يكون السبب في شهرتها بهذا اللقب، أنّ «الزرقاء» هي نعمت لعينيها، وشهرتها أيضاً بسبب حدة نظرها. فقد استدعى الشاعر هذه الشخصية الأسطورية ليذكر المخاطب مرة أخرى بأنه من الممكن دفع الأخطر الحتمية.

## ٧-٦ قصة زباء الكاهنة

كانت زباء أمّة من مولدات العرب وكانت لعجوز لبني رئام، اسمها خويلة. فاجتمع بنو رئام ذات يوم في عرس لهم، وقد كانوا سيعون رجالاً كلهم شجعان فطعموا وأقبلوا على شرائهم. وكانت زباء كاهنة فقالت لخويلة: انطلقى بنا إلى قومك أنذرهم، فأقبلت خويلة تتوّكأ على زباء، فلما أبصرها القوم قاموا إجلالاً لها، فقالت يا ثم الأكباد، ويا أنداد الأولاد، وشجا الحساد، هذه زباء تخبركم عن أنباء، قبل الخسار الظلماء بالمؤيد الشنائع، فاسمعوا ما تقول. قالوا: وما تقولين يا زباء؟ فقالت زباء: «و اللوح الخافق، والليل الغاسق، والصبح الشارق، والنجم الطارق، والمزن الوادق، إن شجر الوادي ليأدو ختلاً ويحرق أنياباً عصلاً، وإن صخر الطود لينذر ثكلاً، لا تجدون عنه معلاً، فقالت: مهلاً يا بني الأعزّة، والله إني لأشم ذفر الرجال تحت

فأمر حنوده بالمسير فساروا، حتى إذا كان بينهم وبين اليمامة ثلاث ليال قال رياح بن مرة لحسان: أبیت اللعن إنّ لي أحنتاً متزوجة في جديس تبصر الراكب على مسيرة ثلاثة ليال، وأنا أحاف أن تنذر قومها بك. فأمر كل رجل أن يقلع شجرة من الأرض ويضعها أمامه، فأمرهم حسان بذلك ثم ساروا. وكان اسم أخت رياح، يمامه بنت مرّة، فنظرت يمامه من منظر لها على رأس حصن فقالت: يا حديس! لقد سارت إليكم الشجر. فقالوا لها: وما ذلك؟ قالت: إبّي أرى شجراً من ورائها بشر،... فكذبواها وغفلوا عن التأهب للحرب، فما لبثوا أن صبّحهم حسان بعد ثلاثة ليال، فاستباح اليمامة قتلاً وسيباً (ر. مسعودي، ١٩٧٣ ج ١: ٤٢).

والشخصية النسائية والتراثية الوحيدة التي وردت باللقب في المقصورة هي زرقاء العينين أو زرقاء اليمامة والتي استدعاها القرطاجنى، وكان يشير إلى ما تميزت به من التبنّى بالغيب ويربط الشاعر معاصريه بزرقاء اليمامة الشخصية الأسطورية، التي يُضرب بها المثل في قوة البصر، والتي تناولت قصتها كتب الأدب العربي منذ الجاهلية. وكأن الشاعر يريد أن يجعل هذه الشخصية رمزاً للذين لهم دراية وتدبر، كما يريد أن يبيّن أن إطاعة الفرد العالم والمتدبر في الأمور واحب على الجميع ولبيان فكرته هذه يشير إلى قصة زرقاء التي تنبأت بمجوم العدو، ولكن قومها لم يهتموا بما أخبرتهم به فخسروا خسراً مبيناً:

فَدَكَذَبَ الزَّرْقَاءَ قَوْمُ حَسِبُوا  
مَقَالَهَا الصَّادِقَ زُورًا مُفْتَرَى

سمّت بعينيها إلى الجيش الذي  
تندرّع الأشجار كيّداً واكتسّى  
قالت - ولم تكذب - أرى مُقبلةً  
إليكم يا قوم أشجار الفلا

الذي اتخذ شخصياته من الحضارة العربية القديمة وتفاعل مع هذا التراث التاريخي والأسطوري من خلال انتقاله من الماضي إلى الحاضر، والشخصيات كلها تتفاعل مع تجربة الشاعر، حيث استدعاها تحت تأثير أسباب عاطفية نفسية.

في الحقيقة إن حازم اتخذ هذه الشخصيات التاريخية (كحارث الرائش، عمرو بن حارث بن مضاض الجرمي، بلال بن رباح الحبشي، أبوالجبر بن عمرو الكندي، حجاج بن يوسف الثقفي، سيف بن ذي يزن، ...) والأسطورية (كرباء الكاهنة، زرقاء اليamente، دريد بن الصمة، ربيعة بن المكّدّم، كعب بن مامّة الأيادي، ...) كوسيلة يلقي بها نظرته الخاصة وأفكاره على متلقيه. والأسماء الأسطورية والتاريخية المستدعاة في المقصورة، غالباً ما تتركز على الشجاعة والجود والدعوة إلى الحق والحرية والدفاع عن الشرف والكرامة واحتساب الظلم ... وتصبح رموزاً لهذه المعاني الإنسانية، يقدمها النص لتلك الشخصيات. وهكذا يجعل حازم نصه ذا قيمة توثيقية ويأتي برموز من الموروث التليدي و يجعلها برهاناً لحاضره الجيد، ويمكن اعتبار ظاهرة استدعاة الشخصيات التاريخية والأسطورية في مقصورة حازم من نوع «التعبير بالشخصيات»، حيث وظّف الشاعر هذه الشخصيات في قصيده ليعبر عمّا يختلج في نفسه من أفكار وآراء وتجارب مختلفة. خاصة الشخصيات المستدعاة ضمن أبيات الحكم والموعظة، التي أوردها الشاعر وأخبارها كشاهد أو دليل على ما يريد التعبير عنه.

ويلاحظ من خلال المقال أن صيغة الإسم المباشر (علم الشخص) قد حققت أعلى معدل بين معدلات استدعاة العلم بأقسامه الثلاثة (الاسم المباشر / الكنية / اللقب) فيقصد الشاعر استحضار الشخصية المقصودة عند المتلقي دون الجانب الوصفي وذلك تقوية للدلالة والقاء المعنى.

الحديد. فقال لها فتى منهم يقال له هذيل بن منقذ: يا حذاق، والله ما تشمين إلا دُفْر إبطيك. فانصرفت عنهم وارتاد القوم، فانصرف منهم أربعون رجلاً وبقي ثلاثة، فرقدوا في مشربهم، وطرقتهم بنو داهن وبنو ناعب فقتلولهم جميعين» (القالي، ج ١: ١٢٦-١٢٨).

لم يكتف الشاعر لبيان وجوب الإعتماد على أولي الألباب والمتدبرين بذكر قصة طريقة الكاهنة وزرقاء اليamente فحسب بل استلهم قصة زباء الكاهنة ليوكلد على هذه الفكرة التي تدور في أعماقه ويريد نقلها للجميع، فقد أشار إلى هذه القصة واستدعاى هذه الشخصية المشهورة عند العرب في شعره واتكأ اتكاءً واضحأ عليها، وباطلاعه الواسع على ماضي هذه الشخصية، وقف عندها وقال:

وَقَدْ حَفَّا زِبْرَاءَ حِينَ صَدَقَتْ

في ما به قد نَطَقَتْ مَنْ قَدْ حَفَّا  
(المقصورة، بيت: ٧٩٤)

هكذا وظف الشاعر هذه الشخصية باسمها، طلب من معاصريه أن يعتبروا منها، وقال إن الذين لم يعتمدوا على أقوال ذوى العقول الخبراء، قد هلكوا جميعاً! مثلما رأينا في قصة طريقة وسيل العرم، وفي قصة زرقاء اليamente وخدعة الطسميين. فحازم يؤكلد مرة أخرى على أن العقل السليم يحكم بأن يحتاط المرء حينما يحس بخطر يمكن أن يتعرض له.

## ٧- النتيجة

استدعاى الشاعر العديد من الشخصيات التاريخية والأسطورية من تراث العرب في سياقات مختلفة للدلالة على معان متعددة، موظفاً إياها في سياقه الشعري. إن استدعاى هذه الشخصيات بكثافتها الرمزية، من خلال مستويات التناص وآلياته المختلفة، في تجربة صاحب المقصورة (حازم)، ينبع من طبيعة الرؤية التي تقدمها هذه التجربة، على المستوى الفكري الخاص لشاعرنا

[١٤] السويكت، عبد الله بن خليفة، ٢٠٠٩، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر السعودي من عام ١٣٥١هـ إلى ١٤٢٦هـ. دراسة تحليلية ونقدية.

<http://www.al-jazirah.com>

[١٥] شرتح، عصام، ٢٠٠٨، استدعاء شخصية العربي في الشعر العربي الحديث والمعاصر (بين الواقع والتجريد)، مجلة التراث العربي - مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب - دمشق، العدد ١٠٨، السنة السابعة والعشرون، ذو الحجة ١٤٢٨.

<http://www.awu-dam.org/trath/108/turath108-017.htm>

[١٦] الشريف السبي، أبو القاسم محمد، ١٩٩٧، رفع الحجب المستوره عن محاسن المقصورة، تحقيق وشرح محمد الحجوبي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب.

[١٧] الشريف الرضي، نهج البلاغة.

[١٨] ضيف، شوقي، (لا تا)، تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات، الأندلس، دار المعارف، الطبعة الثالثة.

[١٩] طبرى، محمد بن حرير، (لا تا)، تاريخ الأمم والملوك، دار القاموس الحديث.

[٢٠] عسيري، أحمد، ٢٠١٠، استدعاء التراث في الشعر العربي.

<http://www.al-watan.online>

[٢١] عشري زايد، علي، ٢٠٠٦، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة.

[٢٢] فارس، عيسى ورامية محفوض ونبيل سالم سلمان، ٢٠٠٥، مظاهر الطبيعة في شعر حازم القرطاجي، مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية - سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية المجلد (٢٧) العدد (٢).

## المصادر والآخذ العربية:

- [١] ابن حلكان، (لا تا)، وفيات الأعيان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت.
- [٢] ابن عبد رب، محمد، ١٩٤٨، العقد الفريد، تحقيق: المجموعة، الطبعة الثانية.
- [٣] ابن هشام، (لا تا)، السيرة، تحقيق وشرح: المجموعة، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- [٤] الإصبهاني، أبوالفرج، ١٩٦٠، الأغاني، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، طبعة دار الثقافة، بيروت.
- [٥] الأندلسى، ابن حزم ، (لا تا)، جمهرة أنساب العرب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، الطبعة الرابعة.
- [٦] البغدادي، عبد القادر بن عمر، ١٩٦٧، خزانة الأدب، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، دار الكتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة.
- [٧] بنت البراء، مباركة، ١٩٩٨، الشعر الموريتاني الحديث من ١٩٩٥ إلى ١٩٧٠ ، من منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- [٨] الجاحظ، أبو عمر، ١٩٦٠، البيان والتبيين، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون.
- [٩] الجمحى، ابن سلام، ١٩٤٧، طبقات فحول الشعراء، تحقيق: محمود محمد شاكر.
- [١٠] حاوي، خليل، ١٩٦٢، من حديث أجراه معه غسان كنفاني، مجلة المعرفة السورية، العدد الخامس، توز.
- [١١] الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت، معجم البلدان، (لا تا)، دار إحياء التراث العربي.
- [١٢] دهخدا، علي أكبر، لغتنامه.
- [١٣] زركلى، خير الدين، ١٩٧٩ ، الأعلام، الطبعة الرابعة.

- [٣٠] بجاه، محمود أحمد، ٢٠٠٢، استلهام التراث في الشعر.  
<http://www.ofouq.com>
- [٣١] نجم، مفيد، ٢٠٠٩، التناص الأسطوري في شعر محمود درويش.  
<http://www.nizwa.com>
- [٣٢] نيشابوري، أبوالفضل أحمد بن محمد، ١٩٧٢،  
 مجمع الأمثال، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد،  
 الطبعة الثالثة، دار الفكر.
- [٣٣] ياسين السليماني، أحمد (كلية الآداب - جامعة صنعاء)،  
 ٢٠٠٧، تقيية القناع الشعري، مجلة «غيمان» مجلة فصلية  
 تعنى بالكتابة الجديدة ، العدد الثالث  
[http://www.ghaiman.net/desat/issue\\_03/takniat\\_elkina3\\_elsh3ri.htm](http://www.ghaiman.net/desat/issue_03/takniat_elkina3_elsh3ri.htm)
- الفارسية:**
- [٣٤] ميرزاي، فرامرز وناهيد نصیحت، ۱۳۸۴، روش  
 گفتمان کاوی شعر (أسلوب تحلیل الخطاب الشعري)،  
 مجله الجمعیة العلمیة الإيرانية للغة العربية وآدابها، العدد  
 الرابع، شتاء.
- [٢٣] الفاخوري، حنا، ١٩٨٥، الجامع في تاريخ الأدب  
 العربي (الأدب القديم) ، دارالجليل، بيروت - لبنان.
- [٢٤] فروخ، عمر، ١٩٩٧، تاريخ الأدب العربي (الأدب  
 القديم)، الجزء الأول، دارالعلم للملايين، الطبعة  
 السابعة.
- [٢٥] قالى البغدادى، أبو علي اسماعيل، (لا تا)، الأمالى،  
 دار الكتب المصرية.
- [٢٦] القرطاجي، حازم، ١٩٦٤، منهاج البلغاء وسراج  
 الأدباء، تحقيق: محمد الحبيب الخوجة، دار الكتب  
 الشرقية.
- [٢٧] المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، (لا تا)، الكامل  
 في اللغة والأدب، تحقيق: محمد أبوالفضل ابراهيم، دار  
 النهضة، مصر.
- [٢٨] مسعودي، علي بن الحسين، ١٩٧٣، مروج  
 الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق محمد محيي الدين عبد  
 الحميد، الطبعة الخامسة.
- [٢٩] ناصيف، مصطفى، (لا تا)، دراسة الأدب العربي،  
 الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة.

## فراخوانی شخصیت‌های تاریخی و اسطوره‌ای در مقصورة حازم قرطاجنی.

علی باقر طاهری‌نیا<sup>۱</sup>، مریم رحمتی ترکاشوند<sup>۲</sup>، روح‌الله مهدیان طرقبه<sup>۳</sup>

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۲/۱۲

تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۸/۱۸

فراخوانی شخصیت‌های تاریخی در ادبیات عرب، یکی از شیوه‌های ارتباط ادیب با میراث تاریخی و فرهنگی است. رویدادها و تحولات تاریخی یکی از عناصر شکل دهنده شخصیت هر انسان است، و باعث افتخار و یا حسرت او نسبت به گذشته‌ی ملت خود می‌شود. اثر ادبی می‌تواند این ارتباط را میان مخاطب و میراث تاریخی و اسطوری برقرار کند؛ چراکه تاریخ با تمام فراز و فرود خود، قابلیت تجدید و تکرار را دارد.

حازم قرطاجنی در مقصورة خود، بخش‌هایی از تاریخ عرب را به شکلی هنرمندانه به نمایش گذاشته، شخصیت‌های تاریخی و اسطوری را از تمدن‌های قدیم عربی فراخوانده، و آن‌ها را با اسماء، القاب و یا برخی حوادث مهم زندگی‌شان به کار گرفته است. هدف حازم از این فراخوانی، بیان اندیشه‌ها و تجربیات خود، از روزنه‌ی این رمزهای تاریخی است.

این مقاله با روش تاریخی و توصیفی به بررسی مقصورة حازم قرطاجنی می‌پردازد. نتیجه تحقیق حاکی از آن است که از جمله شخصیت‌های تاریخی و اسطوری که حازم قرطاجنی از آن‌ها نقابی ساخته تا از پس آن اندیشه‌ی خود را به مخاطب انتقال دهد، می‌توان به سیف بن ذی‌یزن، عمروبن سعید، درید بن صمه، جحاف بن حکیم، حجاج بن یوسف، زیدبن علی، عبدالرحمن بن أشعث، عمروبن منذر، زرقاء یمامه، زبراء کاهن و... اشاره کرد. کاربرد فراوان این‌گونه شخصیت‌های تاریخی و اسطوری به‌وسیله حازم قرطاجنی، نشانه‌ی توجه او به تاریخ عرب و اساطیر کهن آن، در خلال آفرینش ادبی است.

**کلید واژگان:** فراخوانی شخصیت، حازم قرطاجنی، میراث تاریخی، مقصورة

۱. دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه بوعلی سینا btaheriniya@basu.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه بوعلی سینا

۳. دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه بوعلی سینا